

Manuel d'installation et d'entretien Module d'interface compatible avec CompoBus/S Série EX12□-SCS□

Consignes de sécurité

Ces consignes de sécurité sont conçues pour éviter toute situation dangereuse et/ou tout dommage sur les équipements.

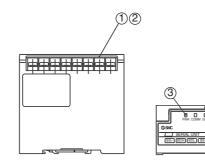
Les précautions énumérées dans ce document sont classées selon trois grandes catégories : "Précaution", "Attention" ou "Danger". Elles sont très importantes pour la sécurité et doivent être appliquées en plus des normes internationales (ISO / IEC), des Normes Industrielles Japonaises (JIS) et de toutes les autres réglementations de sécurité.

Pour assurer la sécurité du personnel et des équipements, les consignes de sécurité de ce manuel et du catalogue de produits doivent être respectées, ainsi que toutes les autres pratiques de sécurité correspondantes.

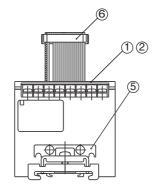
A Précaution	Toute erreur de l'opérateur pourrait entraîner une blessure ou endommager l'équipement.			
Attention Toute erreur de l'opérateur pourrait provoque blessures graves, voire entraîner la mort.				
▲ Danger	Dans des conditions extrêmes, il y a une possibilité de blessures graves, voire mortelles.			

Description

·Série EX120



•Série EX121



Description (suite)

N°	Description	Application	
1	Bornes de communication (BS+, BDH, BDL, BS-)	Pour connecter la ligne CompoBus/S et l'alimentation de la ligne de communication.	
Bornes d'alimentation (24 V, 0 V) et bornier FG Pour alimenter les électrodistributeurs Pour effectuer la mise à la terre		Pour alimenter les électrodistributeurs Pour effectuer la mise à la terre	
3	Affichage	Les LED indiquent le statut du module d'interface.	
4	Zone de réglage	Pour l'adresse du noeud et le réglage Hold/Clear	
5	Fixation de montage	Pour monter un rail DIN	
6	Connecteur MIL	A connecter à l'électrodistributeur	

Installation

Installation

Le module d'interface ne peut être installé en tant qu'unité autonome. C'est pourquoi il ne possède aucun trou de montage.

Il doit être installé comme un élément faisant partie de l'ensemble de l'embase.

Consultez le manuel d'utilisation du produit pour connaître les embases

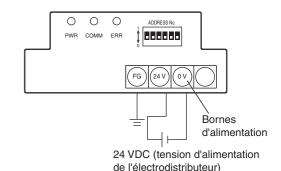
SV1000/2000/3000/4000 SY3000/5000 VQ1000/2000/4000

•Câble d'alimentation

SCN-TH4T

Câblage (suite)

•Résistance de terminaison



Pour obtenir une communication stable, il faut monter une résistance de

Disponible pour câble plat et

Disponible pour le câble plat

terminaison à la jonction située du côté opposé à celui du maître.

résistance de terminaison VCTF

résistances de terminaison (voir référence ci-dessous) :

Base de la borne avec

Connecteur serti avec

lignes BDH et BDL sur le bornier adéquat.

(ex.: le plus loin possible du maître). OMRON Corporation fournit les

résistance de terminaison | uniquement

résistance de terminaison, il est recommandé de brancher aussi les

Quand le câble de communication est relié à la base du bornier via une

Si le branchement du réseau est de type T au centre, il est recommandé

de brancher une résistance de terminaison au bout du câble le plus long,

de façon à ce que la résistance soit placée le plus loin possible du

Borne	Connecté à			
FG	Mise à la terre			
24 V	24 V pour alimenter l'électrodistributeu			
0 V	0 V pour alimenter l'électrodistributeur			

Ce module d'interface est une alimentation multiple de type esclave, nécessitant deux alimentations séparées pour les électrodistributeurs et les lignes de communication.

- (1) Alimentation pour ligne de communication
- Si le câble VCTF est utilisé pour la ligne de communication, l'alimentation du module d'interface doit être fournie par un câble séparé
- Si vous utilisez un câble plat Compobus pour la communication, l'alimentation du module d'interface est fournie par ce même câble.
- (2) Alimentation pour électrodistributeurs

Alimentation 24 VDC, +10 % - 5 % nécessaire. L'alimentation et les câbles utilisés doivent être sélectionnés en

fonction de l'alimentation requise par les électrodistributeurs et du module d'interface.

<Note>

Le câble d'alimentation séparé doit posséder une marge de capacité suffisante pour le courant d'appel au démarrage

A Précaution

Lorsque vous utilisez le câble plat Compobus flat pour la communication, tous les câbles d'alimentation inutilisés doivent être isolés à chaque extrémité.

A Attention

- •Veuillez ne pas démonter, modifier (ni remplacer le circuit imprimé),
- Vous pourriez vous blesser ou provoquer une panne.
- •Ne faites pas fonctionner le produit en dehors des limites de spécifications. N'utilisez pas de produits inflammables ou toxiques.

Vous pourriez provoquer un incendie, une panne ou endommager le produit

Vérifiez attentivement les spécifications avant utilisation.

•Ne faites pas fonctionner l'appareil dans des atmosphères concernant des gaz explosifs.

Vous pourriez provoquer un incendie ou une explosion.

Ce produit n'a pas été conçu contre les déflagrations.

- •Si vous utilisez le produit dans un circuit fermé : •Faites en sorte de disposer d'un double système de blocage, par
- exemple un système mécanique. •Vérifiez le produit régulièrement pour contrôler son bon fonctionnement.
- Vous éviterez ainsi des pannes et des accidents éventuels.
- •Les instructions suivantes doivent être appliquées pendant la maintenance:
- Coupez l'alimentation électrique.

câble court.

•Coupez l'alimentation d'air, vidangez la pression résiduelle puis vérifiez que l'air est bien déchargé avant de réaliser une opération de maintenance.

Dans le cas contraire, vous pourriez vous blesser ou provoquer une panne.

A Précaution

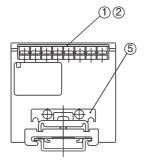
•Lorsque la maintenance est terminée, faites les tests de fonctionnement appropriés.

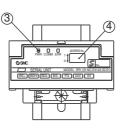
Arrêtez l'opération si l'équipement ne fonctionne pas correctement. La sécurité ne peut être garantie en cas d'erreur éventuelle.

•Veuillez disposer d'un branchement à la masse pour assurer la sécurité et la résistance au bruit du module d'interface.

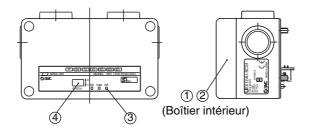
Une connexion à la masse doit être prévue à côté du produit avec un

Série EX122



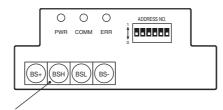


·Série EX124U/D



Câblage

•Câblage de communication



Bornes de communication

Borne	Connecté à			
BS+	Alimentation du bus BS+			
BDH	Ligne de communication BDH			
BDL	Ligne de communication BDL			
BS-	Alimentation du bus BS-			

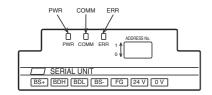
•Câble pour ligne de communication

Modèle	Spécifications			
Câble VCTF	Code vinyle VCTF JIS C3306 2 fils, section nominale de 0.75 mm² (ligne de signal x2) Résistance conductrice (à 20°C) : 25.1 Ω / km			
Câble plat Compobus SCA-4F10 (100 m)	Section nominale de 0.75 mm² x4 (ligne de signal x2, ligne d'alimentation x2) Température d'utilisation : 60°C maxi.			

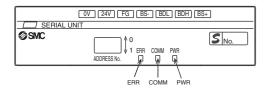
Réglages

Indication LED

•Séries EX120/121/122



•Séries EX124U/D



LED	Contenu				
PWR	Le témoin lumineux s'allume ou s'éteint selon que la communication est activée ou non.				
COMM	Le témoin lumineux est allumé lors d'une communication normale et s'éteint en cas d'erreur ou en mode veille.				
ERR Le témoin lumineux est allumé en cas d'erreur communication et s'éteint en mode normal ou					

•Réglage de l'adresse

(1) N° ADRESSE (adresse du noeud)

La plage de réglage de l'adresse noeud dépend du type de maître ou de son réglage :-

•Pour l'unité maître C200HX/HG/HE ou C200HS

Si le nombre maximum d'esclaves connectés est de 16 (IN8 / OUT8), la plage de réglage de l'adresse noeud est comprise entre 0 et 7. Si le nombre maximum d'esclaves connectés est de 32 (IN16 / OUT16), la plage de réglage de l'adresse noeud est comprise entre 0 et 15.

•Pour l'unité maître CQM1

Le nombre de canaux occupés par l'unité PLC ou l'unité maître et le nombre de points occupés par une adresse noeud sont indiqués de la manière suivante :

Nombre de canaux occupés par PLC	Nombre de points occupés par une adresse noeud	Plage de réglages	Nombre maxi. d'esclaves connectés
IN1 / OUT1	8	IN :0à1 OUT :0à1	IN2 OUT2
IN2 / OUT2	8	IN :0à3 OUT :0à3	IN4 OUT4
IN4 / OUT4	8	IN :0à7 OUT :0à7	IN8 OUT8
IN1 / OUT1	4	IN :0à3 OUT :0à3	IN4 OUT4
IN2 / OUT2	4	IN :0à7 OUT :0à7	IN8 OUT8
IN4 / OUT4	4	IN : 0 à 15 OUT : 0 à 15	IN16 OUT16

Réglages (suite)

<Note>

- Copier l'adresse d'un noeud dans différents esclaves entraîne des erreurs de communication.
- Pour 16 points esclaves attribués à un canal, bien qu'il occupe 2 esclaves 8 voies :-

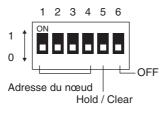
Si l'adresse du noeud est impaire : utilisez l'adresse noeud avec le n° précédent

Si l'adresse du noeud est paire : utilisez l'adresse noeud avec le n° suivant. Par exemple, si l'adresse noeud 5 est réglée pour un module d'interface à 16 points (esclave), l'adresse noeud 4 doit également être utilisée pour ce module.

- Si sur l'unité maître CQM1, un esclave 8 points est connecté en mode 4 points, l'esclave doit occuper 2 adresses de noeud. C'est pourquoi l'adresse du noeud se trouvant juste après l'adresse du noeud réglée doit être également utilisée.
- Si l'adresse du noeud est copiée vers un autre esclave, une erreur de communication survient et rend le démarrage de la communication CompoBus/S impossible.
- En mode 4 points, l'esclave 16 points n'est pas disponible.

(2) Positionnement du détecteur

Ouvrez le couvercle du bornier sur la partie supérieure du module d'interface et réglez le détecteur DIP.



•Réglage de l'adresse noeud

Dans SW1 à 4, l'adresse noeud doit être réglée de la manière suivante : 0 : OFF 1 : ON

Adresse du noeud	SW1	SW2	SW3	SW4	Adresse du noeud	SW1	SW2	SW3	SW4
0	0	0	0	0	8	0	0	0	1
1	1	0	0	0	9	1	0	0	1
2	0	1	0	0	10	0	1	0	1
3	1	1	0	0	11	1	1	0	1
4	0	0	1	0	12	0	0	1	1
5	1	0	1	0	13	1	0	1	1
6	0	1	1	0	14	0	1	1	1
7	1	1	1	0	15	1	1	1	1

[•]Réglage Hold / Clear

Ce réglage sert à déterminer si la sortie du module d'interface doit être maintenue ou effacée lors d'une erreur de communication.

Dans SW5, le réglage disponible est le suivant : 0 : OFF $\,$ 1 : ON

Hold / Clear	SW5
Clear	0
Hold	1

<Note>

Le détecteur SW6 doit rester éteint pendant le fonctionnement.

Entretien

<u>Comment redémarrer le produit quand l'alimentation a été coupée.</u>
Le produit ne conserve pas le mode de sortie du module d'interface si l'alimentation est coupée.

Quand l'alimentation est rétablie, vérifiez lé sécurité de l'appareil avant de le mettre en service.

Spécifications

Consultez le manuel d'utilisation de ce produit.

Extérieur avec dimensions (en mm)

Consultez le manuel d'utilisation de ce produit.

Contact (43) 2262 62280 PAYS-BAS (31) 20 531 8888 AUTRICHE **BELGIQUE** (32) 3 355 1464 NORVÈGE (47) 67 12 90 20 RÉP. TCHÈQUE (420) 541 424 611 POLOGNE (48) 22 211 9600 DANEMARK (45) 7025 2900 **PORTUGAL** (351) 21 471 1880 FINLANDE SLOVAQUIE (421) 2 444 56725 (358) 207 513513 FRANCE (33) 1 6476 1000 SLOVÉNIE (386) 73 885 412 ALLEMAGNE (49) 6103 4020 **ESPAGNE** (34) 945 184 100 GRÈCE (30) 210 271 7265 SUÈDE (46) 8 603 1200 HONGRIE SUISSE (41) 52 396 3131 (36) 23 511 390 (353) 1 403 9000 **ROYAUME UNI** (44) 1908 563888 **IRLANDE** ITALIE (39) 02 92711

SMC Corporation

URL http://www.smcworld.com (Global) http://www.smceu.com (Europe)

Les spécifications peuvent être modifiées par le fabricant sans préavis. © 2009 SMC CORPORATION Tous Droits Réservés